RECTIFICACIONES Y MODIFICACIONES DE LAS LISTAS ANEXAS AL PROTOCOLO DE MARRAKECH

Lista V - Canadá

Se ha recibido de la Misión Permanente del Canadá la siguiente comunicación, de fecha 7 de diciembre de 1994.

Se adjunta un corrigendum de la lista de productos agropecuarios del Canadá, acompañado de una lista revisada en la que se incorporan todas las correcciones técnicas enumeradas en el corrigendum y se corren asimismo errores de menor importancia, como los de ortografía. El corrigendum y la lista revisada adjuntos no modifican los compromisos contraídos por el Canadá en las NCM.

Si en el plazo de 30 días contados a partir de la fecha del presente documento no se notifica a la Secretaría ninguna objeción, las rectificaciones de la Lista V - Canadá se considerarán aprobadas y serán oficialmente publicadas en forma de Acta.

1En inglés solamente.
LISTA V - CANADÁ

Correcciones técnicas

Sección 1-A: Aranceles

Observaciones generales

Se han incluido en la Lista, para completarla, las notas al capítulo que figuran en el arancel de aduanas del Canadá. Además, se han incorporado las notas introductorias 4 y 5 a las notas de los Capítulos 16 y 19, respectivamente.

La nota suplementaria 2 que figura en las notas al Capítulo 16 (anteriormente nota introductoria 4) se ha reformulado con el fin de que su sentido aparezca más claro y ahora dice así:

"Specially defined mixtures" of tariff items 1602.31.11, 1602.31.92 and 1602.39.92 means a product containing partially or fully cooked, including par-fried, chicken or turkey wherein 13% or more of the total weight of the product is comprised of goods other than the following: chicken, turkey, breading, batter, oil, glazing, sauces, other coatings and bastes, and any added water (including that used in marination, glazing, sauces, other coatings, bastes, breading and batter). For the purposes of this definition, the weight of all ingredients shall be taken from the product specification sheets for that product as approved by Agriculture and Agri-Food Canada for product labelling purposes".

La nota suplementaria 1 de las notas introductorias del Capítulo 19 ha sustituido a la anterior nota introductoria 5. Se ha añadido la partida arancelaria 1901.20.22 en "Products falling within tariff items". En b) 2 se ha sustituido la expresión "(in cans or jars)" por "(canned or jarred)".

Diversos tipos ad valorem de las partidas arancelizadas que originalmente estaban expresados con dos decimales se han redondeado a un solo decimal. Por ejemplo en la partida 0207.10.18, columna 4, el 5,38% se ha convertido en 5,4%, y en la partida 0401.10.10, columna 4, el 7,53% se ha convertido en 7,5%.

No figuran especificados en esta nota los diversos cambios de poca significación que tienen que ver con puntos, dos puntos, guiones, errores tipográficos de ortografía de escasa importancia, etc.
Specific Corrections, by Chapter

<table>
<thead>
<tr>
<th>Tariff No.</th>
<th>Corrections</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>Chapter 1</td>
</tr>
<tr>
<td>0104.10.90</td>
<td>Rates have been changed from $/head to $/each.</td>
</tr>
<tr>
<td>0104.20.90</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Chapter 2</td>
</tr>
<tr>
<td>0207.10.11</td>
<td>&quot; &gt; &quot; sign has been included before 22.05c/kg.</td>
</tr>
<tr>
<td>0207.31.00</td>
<td>Column 5 has been corrected to &quot;1995&quot;.</td>
</tr>
<tr>
<td>02.10</td>
<td>&quot;...Meat of swine&quot; has been added to the description.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Chapter 4</td>
</tr>
<tr>
<td>0401.20.20</td>
<td>Column 3 rate has been corrected to 283.8%, but not &lt; 40.6$/hl.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Chapter 5</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>A missing tariff item has been added: 0509.00.00 Natural sponges of animal origin (rate of duty is free, bound).</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Chapter 6</td>
</tr>
<tr>
<td>0603.90.12</td>
<td>Description has been corrected to &quot;Other&quot;.</td>
</tr>
<tr>
<td>0603.90.91</td>
<td>Re-numbered to 0603.90.20.</td>
</tr>
<tr>
<td>0603.90.92</td>
<td>Re-numbered to 0603.90.90.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Chapter 7</td>
</tr>
<tr>
<td>0706.90.51</td>
<td>&quot; &lt; &quot; (i.e. but not &lt; 6.4%) has been inserted in column 4.</td>
</tr>
<tr>
<td>0707.00.10</td>
<td>After this description, &quot;--- Other:&quot; has been inserted.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Chapter 11</td>
</tr>
<tr>
<td>1103.29</td>
<td>Description has been changed to: &quot;--of other cereals&quot;.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Chapter 12

1208 Tariff item number has been inserted in column 1 before the description "Flours and meals, etc.".

12.10 Rates and implementation period have been deleted.

Chapter 15

15.13 "-Coconut (copra) oil and its fractions:" has been added to the description.

Chapter 16

1601 See attached sheet for revised numbering and descriptions of 1601 and 1602 to more accurately reflect the product classification. This renumbering has not affected any concessional rate.

1601.00.23 The tariff rate in column 3 has been revised from 280.9% to 280.4% and in column 4 from 238.8% to 238.3%.

1601.00.32 The tariff rate in column 3 has been revised from 182.6% to 182% and in column 4 from 155.2% to 154.7%.

1602.31.92 ">" sign has been inserted in column 4 before 14.11¢/kg.

1602.31.93 Column 3 tariff rate has been corrected to 12.5%, but not < 11.02¢/kg or > 22.05¢/kg and column 4 rate has been corrected to 5.4%, but not < 4.74¢/kg or > 9.48¢/kg.

Chapter 17

1704.90.10 Column 5 has been corrected to "1995".

Chapter 18

1806.10 This tariff item number has been deleted.

Chapter 19

1905.10.90 This line has been deleted.

1905.90.19 This line has been deleted.

Chapter 20

2009.20 The line "2009.20 - Grapefruit juice" has been inserted.

Chapter 21

2102.10 Tariff item number has been corrected from 2101.10.
Chapter 22

2202.90.90  Rates and implementation period have been inserted.

Chapter 23

2309.90.31  In each case "in the dry state" has been inserted after "50% by weight" in the description.
2309.90.32
2309.90.33

2309.90.38  This item has been inserted (formerly 2309.90.41).

2309.90.39  This item has been corrected to incorporate former item 2309.90.42.

Beyond Chapter 24

3502.10.92  This tariff item replaces the previous repetition of tariff item number 3502.10.91

5003.90.00  Column 5 has been corrected to "1995".
Section I-B Tariff Quotas

Under column 7, "Department of Foreign Affairs and International Trade" has been inserted.

Annex 1-B-1

Under the column Wheat Products, tariff item 1901.20.13 has replaced 1901.20.11, 1901.20.23 has replaced 1901.20.21, and 1905.10.21 and 1905.10.31 have been inserted.

Under Barley Products, H.S. 2309.90.41 with a grain equivalent of 0.650 has been deleted.

Part IV, Section II (Export Subsidies)

Under (i) Wheat and Wheat Flour, the second "Flour" has been deleted.

In subsection (xx) of Annex 1, tariff item "0713.50 Dried leguminous vegetables - Broad beans and horse beans" has been inserted.
Revisions to 1601 and 1602

1601.00 Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products.

---In cans or glass jars:

1601.00.11 ----Of poultry of heading No. 01.05
1601.00.19 ----Other

---Of the species Gallus domesticus, other than in cans or glass jars:

1601.00.21 ----Of spent fowl
1601.00.22 ----Other, within access commitment
1601.00.23 ----Other, over access commitment

---Of turkeys, other than in cans or glass jars:

1601.00.31 ----Within access commitment
1601.00.32 ----Over access commitment

---Other:

1601.00.91 ----Pork sausages
1601.00.99 ----Other

16.02 Other prepared or preserved meat, meat offal or blood.

1602.10.00 -Homogenized preparations
1602.20 -Of liver of any animal
1602.20.10 ---Patés de foie with truffles

---Of fowls of the species Gallus domesticus:

1602.20.21 ----In cans or glass jars
1602.20.22 ----Other, within access commitment
1602.20.23 ----Other, over access commitment

---Of turkeys:

1602.20.31 ----In cans or glass jars
1602.20.32  ---Other, within access commitment
1602.20.33  ---Other, over access commitment
1602.20.40  ---Of other poultry of heading No. 01.05
1602.20.90  ---Other
           -Of poultry of heading No. 01.05:
1602.31    --Of turkeys:
           ---Prepared meals:
1602.31.11 ---Specially defined mixtures
1602.31.12 ---Other, within access commitment
1602.31.13 ---Other, over access commitment, bone in
1602.31.14 ---Other, over access commitment, boneless
           ---Other:
1602.31.91 ---In cans or glass jars
1602.31.92 ---Specially defined mixtures, other than in cans or glass jars
1602.31.93 ---Other, within access commitment
1602.31.94 ---Other, over access commitment, bone in
1602.31.95 ---Other, over access commitment, boneless

1602.39    --Other
           ---Prepared meals, of fowls of the species Gallus domesticus:
1602.39.11 ---Specially defined mixtures; in cans or glass jars
1602.39.12 ---Of spent fowl
1602.39.13 ---Other, within access commitment
1602.39.14 ---Other, over access commitment, bone in
1602.39.15 ---Other, over access commitment, boneless
1602.39.20 ---Prepared meals, other than of fowls of the species Gallus domesticus
---Other:

1602.39.91  ----Of fowls of the species Gallus domesticus, in cans or glass jars

1602.39.92  ----Specially defined mixtures, of fowls of the species Gallus domesticus, other than in cans or glass jars

1602.39.93  ----Spent fowl of the species Gallus domesticus

1602.39.94  ----Other, of fowls of the species Gallus domesticus, within access commitment

1602.39.95  ----Other, of fowls of the species Gallus domesticus, over access commitment, bone in

1602.39.96  ----Other, of fowls of the species Gallus domesticus, over access commitment, boneless

1602.39.99  ----Other
URUGUAY ROUND SCHEDULE OF COMMITMENTS

SCHEDULE V – CANADA

FINAL SCHEDULE OF AGRICULTURE COMMITMENTS

REVISION

December 1994